

**LIST OF SPEAKERS
LISTE DES ORATEURS
LISTA DE ORADORES**

62nd plenary meeting
séance plénière
sesión plenaria

Wednesday, 27 November 2002 a.m.

Agenda item **12**
Point de l'ordre du jour
Tema del programa

Report of the Economic and Social Council (A/57/3 (Parts I and II))

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
	BEFORE the vote AVANT le vote ANTES de la votación	AFTER the vote APRES le vote DESPUES de la votación	
<p>CROATIA (H.E. Mr. Ivan ŠIMONOVIC President of the Economic and Social Council) (to introduce the report of the Economic and Social Council (A/57/3 (Parts I and II))</p>			
<p>BAHRAIN 10'</p>			
<p>DENMARK (on behalf of the European Union)</p>			<hr/> Points of order Motions d'ordre Cuestiones de orden <hr/>

* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."